



# TREASURER-TAX COLLECTOR COUNTY OF SAN DIEGO

COUNTY ADMINISTRATION CENTER • 1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 112  
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101-2477 • (619) 531-5225 • FAX (619) 595-4605

web site: <http://www.sdtreastax.com>

Dan McAllister  
Treasurer-Tax Collector



## NOTA DE PRENSA

For Immediate Release:  
April 7, 2008

Contact: Dan McAllister  
Phone: (619) 531-5225

R-59.6:803

### El Segundo Pago de Sus Impuestos Prediales 2007-08 Se Vence

*Paque temprano y evite largas filas*

San Diego, CA... El Tesorero-Recaudador de Impuestos Dan McAllister, llevo a cabo un recordatorio a todas las personas que tienen propiedades en el condado de San Diego que el segundo pago de sus impuestos prediales se vence el **Jueves, 10 de abril, 2008.**

“Pague temprano y evite largas filas, es así de fácil,” dijo McAllister. “Recibimos miles de pagos el ultimo día. Vengan preparados y traigan todas las facturas que se tienen que pagar para acelerar el proceso.”

La carpa de impuestos esta disponible para los contribuyentes que están haciendo sus pagos en el centro de San Diego. La carpa estará abierta el martes y miércoles de 8am-5pm; y jueves 10 de abril de 7am-7pm.

El pago predial de 2007 - 2008 son debidos en dos instalaciones iguales: 1 de noviembre y considerado tarde después del 10 de diciembre del 2007, y el 1 de febrero y tarde después del 10 de abril del 2008. El resultado de no pagar el impuesto predial a tiempo genera un recargo de 10% incluyendo un costo de \$10 dólares.

“Les recomiendo que paguen a través de nuestra pagina de Internet y usen nuestras computadoras en las bibliotecas como recurso, si no tiene una computadora en su casa,” dijo McAllister. “Esto no sólo les ahorrará tiempo, pero es también fácil y conveniente.”

-More-

Casi, 967,000 facturas de impuestos prediales fueron enviadas en octubre y los pagos recibidos pasado de la fecha de límite han aumentado el 20% comparado al año pasado. En enero, McAllister anuncio que mando más de 70,000 avisos a los contribuyentes que no pudieron pagar la primera instalación de sus impuestos prediales.

Para facilitar a las personas pagando en persona, tenemos oficinas en **(1) 590 Third Avenue en Chula Vista; (2) 200 South Magnolia en El Cajon; (3) 9225 Clairemont Mesa Blvd. en Kearny Mesa; y (4) 141 E. Carmel Street en San Marcos**, también hablando al (877) 829-4732 o a través de nuestra pagina de Internet: [www.sdtreastax.com](http://www.sdtreastax.com).

Como tesorero, él sirve como el oficial de la inversión del banquero, manejando todo el impuesto y colección de rédito para el condado de San Diego.

###